DOSSIER DE PRESSE
DESTINATION PARIS ILE-DE-FRANCE
THEMATIQUE GOLF 2018

プレス資料
パリ・イルドフランス地方のゴルフ（2018）

目次

パリ北部：オーヴェル＝シュル＝オワーズ及びアンギャン＝レ＝バン周辺.....3

パリ東部：ディズニーランド・パリ周辺.....6

パリ南東部：フォンテーヌブロー周辺.....8

パリ西部：ヴェルサイユ周辺.....11

パリ南西部：ランブイエ周辺..... 14

パリとイルドフランス地方を発見する
クルージングから、旅行、見学、ライフスタイル、夜のパリまで..... 16

2018 年イベントスケジュール..... 21

パリ・イルドフランス地方観光局..... 23

はじめに

パリ・イルドフランス地方は世界隋一の観光デスティネーションとして知られますが、フランスで最もゴルフ場が多い地方でもあり、域内に **71** もの**ゴルフ場**が存在します。
ゴルフはフランスで最も人気のある個人スポーツの一つで、定期的にゴルフを楽しむ人は 780,000 人（出典：Etude Sportlab）もおり、プロ資格を持つゴルファーは 2016 年現在 407,000 人を超えます（出典：Etude Atout France）。

2016 年にリオ・オリンピックにてゴルフ競技が復活し、2018 年のライダーカップ（Ryder Cup）の開催地にフランスが選ばれて以来、ゴルフ人気は著しく伸長しています。

イルドフランス地方のゴルフコースの中には、トム・シンプソン、ロナルド・フリーム、ロバート・ボン・ヘギー、ユベール・チェスノー、ジャック・ニクラウスなど著名なゴルフ場設計者がコンペにより設計したものもあります。

当プレス資料では、イルドフランス地方の中でも最も美しいゴルフコースを持つゴルフ場を選び、その周辺にある見どころを合わせてご紹介いたします。

午前中にゴルフ場で 9 ホールを回り、午後に 2 つの城館を見学。夜になったらパリでクルージングを楽しみ、さらにジャズクラブで夜更し…。ここまで一日をフルに楽しめるのはパリ・イルドフランスならではのこと。

ゴルフをきっかけに、文化、歴史、ショッピング、フランス流ライフスタイル、ホテルステイと、思う存分欲張ってお楽しみ下さい。

パリ北部：オーヴェル＝シュル＝オワーズ及びアンギャン＝レ＝バン周辺

「オーヴェルはとても美しく、特徴的で趣のある田園風景だ」とヴァン・ゴッホは記しています。ゴッホはこの地で、70 日にも満たない期間に 80 点近い作品を残しました。世界的に有名な教会（オルセー美術館でその絵を見ることができます）から城まで、オーヴェルはまさに屋外の美術館です。

ゴルフ・ホテル*ドゥ・モン・グリフォン　GOLF HÔTEL*** DE MONT GRIFFON**
オワーズ・ペイ・ド・フランス地方自然公園 Parc naturel Régional Oise Pays de France の中心にあり、欧州最大のトレーニングセンターと 4 つのコースを有し、そのグリーンの品質は国際的に知られています。

3 コース 36 ホール

- ✧ 湖 Lacs：18 ホール、5,897m、Par72。グリーンの品質と素晴らしいパノラマで知られるこのゴルフ場の中心的コース。
- ✧ 林 Foret： 9 ホール、2,800m、Par35。起伏が激しく技術力を要するコース。
- ✧ アプローチ Approche： 9 ホール、ゴルフ練習とアプローチショット訓練にうってつけ。
- ✧ ホテル（54 室）、レストラン 1 軒（レストラン・デ・ラック）、クラブハウス、セミナー。 www.golf-hotel-mont-griffon.fr

Golf Hôtel de Mont Griffon

ゴルフ・ドゥ・リラダン　GOLF DE L'ISLE-ADAM
ロナルド・フリームが設計した、この地域で最も美しいゴルフ場の 1 つ。起伏が激しく、樹齢 100 年の林がありパノラマのような眺望のある 200 ヘクタールの敷地に立地します。質の高いトレーニング場もあります。

1 コース 18 ホール

- ✧ リラダン Isle-Adam：18 ホール、6,188m、Par72。フェアウェイの狭いホール、広いホール、急傾斜の広いグリーンが交代で現れるコース。
- ✧ クラブハウス、レストラン、バー／ビアホール、ラウンジ。www.golfisleadam.com

ゴルフ・デュ・リス・シャンティイ　GOLF DU LYS CHANTILLY
この 120 ヘクタールのゴルフ場には、トム・シンプソンが 1929 年に設計したコース 1 つを含む 3 コースに加え、ボロトラ、ブルニョン、コシェ、ラコステもプレーしたテニスコートやプールもあり、パリ近郊でおしゃれでのどかなランデブーが楽しめます。

3 コース 45 ホール

- ✧ 樫 Chênes：トム・シンプソンによる 18 ホール、5,905m、Par70：林のあるコース、フォールス・フロント、グラスバンカー、完璧な形状のフェアウェイ。
- ✧ 樺 Bouleaux：18 ホール、4,930m、Par68。器用さと技術を必要とする狭いショートコース。
- ✧ ジャキー・フルシェ Jacky Fruchet：ピッチ&パット、9 ホール、940m、Par27。大人数でプレーでき、アクセスしやすいコンパクトなコース。
- ✧ ゴルフ場が見渡せるレストラン、木陰のテラス。www.lys.golf

◆◆◆

ゴルフと一緒にしたいこと

王族ゆかりの地へ

シャンティイ城　Château de Chantilly
造園家アンドレ・ル・ノートルが設計した庭園があるシャンティイ城は 19 世紀以来、ルーブルに次ぐ第 2 位と考えられるイタリアとフランスの古典絵画のコレクションを収蔵しています。世界一美しい厩舎に数えられる大厩舎では、荘厳な丸屋根の下で調教のデモンストレーションと馬術のショーが見られます。この城では年に 2 回、「シャンティイ植物の日」を開催しています。これは国際的に有名な、クルソン生まれの園芸と植物学のイベントです。www.domainedechantilly.com

ロワイヨモン修道院 Abbaye de Royaumont
ロワイモン修道院は観光地になっているばかりでもなく、展示、コンサート、ショー、現代音楽のコンサートや映像インスタレーションの会場にもなります。シトー会の至宝に列せられるこの修道院は、菜園のほかに 2 つの庭園があります。1 つは近代的インスタレーションのある装飾の役割を果たし、もう 1 つは植物に関する展示を行うために設計され、中世風の植物のコレクションを並べています。
www.royaumont.com

見どころ

オーヴェル＝シュル＝オワーズ *Auvers-sur-Oise*
保護景観と史跡（ドービニーのアトリエ、ガシェ医師のアトリエ、ヴァン・ゴッホが眠る墓地）が、オーヴェルを屋外の天然ミュージアムにしています。村には偉大な画家たちの作品の複製が並び、そのモチーフとなった風景を一望できます。
www.tourisme-auverssuroise.fr

ラヴー旅館、通称ヴァン・ゴッホ館 Auberge Ravoux, dite maison de Van Gogh
かつての芸術家たちのカフェの熱い雰囲気が漂うこの旅館は、何よりもまず記憶の場所です。質素な 5 号室で、ヴァン・ゴッホはその人生の最後の日々を過ごしました。
www.maisondevangogh.fr

オーヴェル城 Château d'Auvers
2017 年秋、印象派の歴史をその誕生から後継者たちまで辿る、新しい見学コンセプトが始まります。予測不可能な没入体験を観光客に提供します。
www.chateau-auvers.fr

ライフスタイル

スパーク・バリエール　Spark Barrière
パリから 14 キロのこの地方唯一の温泉地には静謐と調和があふれています。湖のほとり、カジノ・バリエール アンギャン＝レ＝バンの脇に、3,500 平方メートルの療養・スポーツ・リラグゼーション施設が佇みます。プライベートプール、水泳コース、サウナ、トルコ式浴場、マッサージ及び温泉療法室、250 平方メートルのフィットネスルームなどがあります。

カジノ・バリエール Casino Barrière
同地方唯一のカジノです。湖のほとりにあり、広々としたサロンにはタッチスクリーンとハリウッドのシナリオを備えた最新世代のスロットマシーン 500 台と約 40 台のゲームテーブルがあります。

Casino Enghien-les-Bains © groupe Barrière

オテル・デュ・ラック** Hôtel du Lac****
バリエールグループに所属する当ホテルに滞在しつつ、パリ地方で最も美しいゴルフコースでプレーしてみませんか。パッケージ商品がございます。www.hotelsbarriere.com

◆◆◆

ユースフルインフォメーション

ゴルフと 4 ツ星ホテルのパッケージ商品
パリ周辺の最も美しいゴルフコースの 1 つとバリエールグループのホテルとの滞在を組み合わせたパッケージ。

オテル・デュ・ラック**（アンギャン＝レ＝バン）Hôtel du Lac**** à Enghien-les-Bains**

- ✧ スーペリアダブルルーム／朝食付き
- ✧ グリーン料金／人・日あたり
- ✧ 対象となるゴルフ場 9 か所：ドモン・モンモランシーDomont-Montmorency（18 ホール）、モン・グリフォン・ゴルフクラブ Mont Griffon Golf Club（36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・リラダン Golf de l'Isle Adam（18 ホール）、ゴルフ・ダプルモン Golf d'Apremont（18 ホール）、ベトゥモン・ゴルフ・カントリークラブ Bethemont Golf Country Club（18 ホール）、ロシュフォール・ゴルフ・カントリークラブ Rochefort Golf Country Club（18 ホール）、エクスクルーシブ・ゴルフ・クルソン・スタッド Exclusiv'Golf Courson Stade（36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・セリーGolf de Cély（18 ホール）。
- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、ケア、スポーツ＆スパ・ディアーヌ・バリエールへのアクセス権。

- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、カジノへのアクセス権。www.hotelsbarriere.com

オーヴェル＝シュル＝オワーズとジヴェルニー、2CV でゆく印象派
まずオーヴェル＝シュル＝オワーズ、ヴァン・ゴッホにインスピレーションを与えた村の小道、教会、ラヴー旅館を見学します。次にラ・ロッシュ・ギヨンとジヴェルニーへ向かい、クロード・モネの絵画を理解し、有名な「睡蓮」に出てくる庭園を見学します。www.4roues-sous-1parapluie.com

パリ東部：ディズニーランド・パリ周辺

2 つのパークとその 50 種ほどのアトラクション（スペースマウンテン：鉱山を暴走する列車、ロックンローラーコースター：スタートから 3 秒未満で 100km/h で発進するコースター、ラタトゥイユ：レミーの不思議な冒険（ネズミの背丈になる没入体験など））も避けられないステップですが、パリ東部はそれ以外の宝物もたくさん秘めており、どっぷりと歴史に浸ることができます。
www.disneylandparis.com

ゴルフ・ディズニーランド　GOLF DISNEYLAND

86 ヘクタールの面積の中に、島状のグリーン、池、砂漠が続きます。あらゆるレベルの試合に対応できる柔軟性を持つゴルフ場で、ロナルド・フリームが設計した 9 ホールの 3 種の敷地があり、これを組み合わせてさまざまな 18 ホール 3 コースを作ることができます。
27 ホール、3 コース

- ✧ 白コース：9 ホール、3,094m、Par36
- ✧ 赤コース：9 ホール、2,905m、Par36
- ✧ 青コース：9 ホール、3,127m、Par36
- ✧ オテル・ラディソン・ブリュ**** Hôtel Radisson Blu****（250 室）、バー、コースが眺められるテラス付きのレストラン、クラブハウス。www.disneylandparis.fr

◆◆◆

ゴルフと一緒にしたいこと

王族ゆかりの地へ

シャン・シュル・マルヌ城　Château de Champs-sur-Marne
パリ地方最も設備の備わった 18 世紀の城の 1 つであり、優れた絵画装飾があります。その有名な城主のうちにはポンパドゥール侯爵夫人もおり、最近ではソフィア・コッポラが映画「マリー・アントワネット」の撮影を行いました。85 ヘクタールの庭園は「注目すべき庭園」に認定されています。
www.chateau-champs-sur-marne.fr

見どころ

プロヴァン Provins
その地下道、城壁、58 の歴史的建造物により、ユネスコの世界遺産に登録されている中世都市プロヴァンは、まるで中世に迷い込んだような気分を味わわせてくれます。4 月から 10 月まで、この独特の空間は、中世をテーマにしたスペクタクルの舞台になります。

「城壁の鷲」Les Aigles des Remparts
欧州独自の馬上から鷹を操るショー。鷲、ノスリ、鷹、ハゲワシ、フクロウが馬、オオカミ、ラクダと息を合わせて飛び回ります。

「騎士伝説」La Légende des Chevaliers
スタント、騎馬槍試合や戦闘、騎馬行進、曲乗り、調教、曲芸などの馬術ショー。

「城壁の時代に」Aux temps des Remparts
古い図面に従って再現した中世の戦闘機のデモンストレーション。

プロヴァンの中世祭り Les Médiévales de Provins
城壁の下で、革、石、布地、香辛料、楽器などの職人や商人が当時の衣装で集まります。
www.provins.net

ペイ・ドゥ・モー大戦博物館 Musée de la Grande Guerre du Pays de Meaux
欧州唯一のコレクションを所蔵する博物館で、革新的な空間演出を施した常設展では、第一次大戦（1914-1918）に対する新しい見方を提示します。技術（大砲、迷彩、通信）の進歩、女性の地位と役割、兵士の日常、戦術・戦略課題、連合国の介入など。テーマ別のスペースで戦争の様々な側面を扱い、歴史にひたることができます。　www.museedelagrandeguerre.eu

La legende des chevaliers © Equestrio

Les Aigles des Remparts © Ju'Photo, Vol Libre

日曜日に営業しているショッピング施設

ラ・ヴァレ・ヴィラージュ　La Vallée Village
ディズニーランド・パリから数分のところにあり、120 種のブランドが少し前のコレクションの商品を安く販売します（最低 33%は割引）。手ぶらショッピングサービス、パーソナルショッパー、スタイリスト、送迎、免税など。www.lavalleevillage.com

◆◆◆

ユースフルインフォメーション

パリから次の行先へは City VISION 社のシャトルバスや 1 日ツアーが運行しています。

- ✧ プロヴァン（水曜日、土曜日）：グランジュ・オ・ディーム、セザール塔、「城壁の鷲」ショーの見学
- ✧ ラ・ヴァレ・ヴィラージュ（毎日）
  www.pariscityvision.com

パリ南東部：フォンテーヌブロー周辺

フォンテーヌブローが城に滞在した君主たちの足跡をとどめているとするなら、街とその周辺には他にも数多くの発見があります。様々なアクティビティー（サイクリング、乗馬、ロッククライミングなど）ができる広大な森をはじめ、印象派の画家たちやその先人たちに愛された村々や風景がフォンテーヌブローにはあります。

エクスクルーシブ・ゴルフ・デュ・シャトー・ドゥ・セリー
EXCLUSIV' GOLF DU CHATEAU DE CELY

時代に合わせて改造され、改修されてきたこのゴルフ場は現在、フォンテーヌブローの森の外れの 55 ヘクタールの敷地にあります。14 世紀の城の周辺にあり、起伏が激しく風光明媚なコースは、各ホールで興味深い景観と異なる視点を楽しめ、純粋なアメリカ式ゴルフの伝統の中でさまざまなショットを可能にします。
5,874m の 1 コース 18 ホール、Par72。楢の森の中にあるこの風光明媚なコースは、滝と花で彩られています。
クラブハウスの中にレストラン（*L'Emeraude* レメロード）とバーがあります。www.exclusivgolf-cely.fr

Exclusiv Golf Chateau de Cély © Exclusiv Golf Château de Cély

◆◆◆

ゴルフと一緒にしたいこと

王家の足跡を訪ねて

フォンテーヌブロー城 Château de Fontainebleau

ユネスコの世界遺産に登録された 130 ヘクタールの庭園に囲まれたこの城は 8 世紀にわたり王権を維持してきました。フランソワ 1 世、アンリ 4 世、ルイ 16 世はここに彼らの時代の芸術の証を残しました。ナポレオン 1 世はフォンテーヌブロー城を見て「これぞまさに王の住まい、世紀の建物」と語り、城を再建させ、設備を新たに備えさせました。www.musee-chateau-fontainebleau.fr

ヴォー・ル・ヴィコント城　Château de Vaux-le-Vicomte

古典美術の傑作、技とセンスと洗練の邂逅であるこの城は、3 人の天才、すなわち建築家ル・ヴォー、画家ル・ブラン、造園家ル・ノートルの作品です。のちにヴェルサイユ宮殿の建設にも影響を与えることになります。5 月から 10 月まで、2000 本のろうそくによるイリュミネーション、花火、庭園でのシャンパンバーなどが忘れられないひとときをもたらします。
www.vaux-le-vicomte.com

クーランス城　Château de Courances

この城は個人所有で現在居住中であり、木々や池や光の中に佇んでいます。「注目すべき庭園」に認定された 75 ヘクタールの庭園は、17 世紀の古典庭園、19 世紀のフランス式庭園、日本庭園など、さまざまな時代を反映しています。こうした環境の中で、有機栽培菜園で採れた野菜を使用した美食ディナーが開催され、3 軒の特別コテージが開かれます。www.courances.net

モレ・シュル・ロワン Moret-sur-Loing

中世の城門、ノートルダム寺院、橋とロワン川の岸辺、『モレの橋』、『モレの教会（夕方）』、『ロワン運河』など。現在の風景とシスレーの作品の間では何ひとつ変わっていません。一巡りすれば、
シスレー自身が画架を置いた場所に設置された作品の複製によりそれを確認することができます。
www.msl-tourisme.fr

Moret sur Loing

ライフスタイル

オテル・レーグル・ノワール** **Hôtel l'Aigle Noir ****

フォンテーヌブロー城正面にあるこの歴史あるホテル（長い間、宮廷に仕える貴族の住居として使われていた）は、贅沢さと洗練を兼ね備えています。寝室には現在の帝国スタイルの独特な装飾が施されています。
www.aiglenoirhotel.com/fr

オテルリー・デュ・バ・ブレオー***　Hôtellerie du Bas Bréau *****
モナコ公妃、ジュリアン・グリーン、スティーブンソン（『宝島』はここで執筆されました）がかつて滞在したこともあります。フォンテーヌブローの森のはずれにあるこのプール付きの 1 ヘクタールの隠れ家は、かつては王族の狩猟小屋として使われていました。フランス伝統のブルジョワ料理を提供します。
www.bas-breau.com

◆◆◆

ユースフルインフォメーション

ゴルフパス

ゴルフ・ドゥ・フォンテーヌブロー、ゴルフ・デ・シャトー・ドゥ・セリー及びドジェルヴィルの 3 つのゴルフ場のグリーンで、優先価格でプレーできます。
このパスはフォンテーヌブロー観光局で入手できます。www.fontainebleau-tourisme.com

ゴルフと 4 ツ星ホテルのパッケージ商品

パリ周辺の最も美しいコースの 1 つとバリエールグループのホテルを組み合わせて。
オテル・デュ・ラック****（アンギャン＝レ＝バン） Hôtel du Lac**** à Enghien-les-Bains

- ✧ スーペリアダブルルーム
- ✧ 朝食付き
- ✧ 1 グリーン料金／人・日あたり
- ✧ 対象となるゴルフ場 9 か所：ドモン・モンモランシーDomont-Montmorency（18 ホール）、モン・グリフォン・ゴルフクラブ Mont Griffon Golf Club（36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・リラダン Golf de l'Isle Adam（18 ホール）、ゴルフ・ダプルモン Golf d'Apremont（18 ホール）、ベトゥモン・ゴルフ・カントリークラブ Bethemont Golf Country Club（18 ホール）、ロシュフォール・ゴルフ・カントリークラブ Rochefort Golf Country Club（18 ホール）、エクスクルーシブ・ゴルフ・クルソン・スタッド・フランセ Exclusiv'Golf Courson Stade Français （36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・セリーGolf de Cély（18 ホール）。

- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、ケア、スポーツ＆スパ・ディアーヌ・バリエールへのアクセス権。
- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、カジノへのアクセス権。
- ✧ www.hotelsbarriere.com

フォンテーヌブローのガイド付き観光
ガイドを予約して、街の秘密を発見。フォンテーヌブローのゴルフ場についての情報は、フォンテーヌブロー観光局にて。
Office de tourisme à Fontainebleau
住所：4, rue Royale
Tel 33 (0) 1 60 74 99 99 info@fontainebleau-tourisme.com – http://www.fontainebleau-tourisme.com/

パリ西部：ヴェルサイユ周辺

厳かに佇むヴェルサイユ宮殿は、大噴水ショーのときいっそうその威厳を増します。

ヴェルサイユはひとつの街であり、ほとんど村のようなものであって、その紋章をまとう者の住処のすぐそばに、太陽の下でのそぞろ歩きが楽しめる魅力的な街並みがあります。それほど遠くないところに、ぜひ見ておきたい特別な場所がほかにもあります。

ル・ゴルフ・ナシオナル　GOLF NATIONAL
パリから 28 キロ、ヴェルサイユから 10 キロ。フランスで最も優れたコースの 1 つで、1991 年以来フランスオープンの舞台として使用されています。ヨーロピアンツアーの威信あるゴルフ場のネットワークに加盟しており、2018 年のライダーカップの開催地でもあります。

3 コース 45 ホール

- ✧ アルバトロス・コース l'Albatros : 18 ホール、6,520m、Par72。大きなチャンピオンシップやメジャーイベントの舞台となるこのコースは、印象的なウォーターハザード、広いバンカー、狭く起伏の多いフェアウェイを特徴とします。
- ✧ イーグル・コース l'Aigle : 18 ホール、5,961m、Par71。イギリスのリンクスの趣のあるコースで、上級プレイヤーやカルト・ヴェルト（Carte Verte）所有者はゴルフ・ナシオナルの品質を味わうことができます。
- ✧ ワズレ・コース l'Oiselet : 9 ホール、1,955m、Par32。初めてのアプローチや練習に最適。
  www.golf-national.com

Le Golf National © Le Golf National Millereau/ KMSP

オテル・ノヴォテル・サン・カンタン・ゴルフ・ナシオナル****
Hôtel Novotel Saint-Quentin Golf National****
（131 室）、レストラン 1 軒（ル・ノヴォテルカフェ）、バー／ビアホール 2 軒（クラブハウスとル・ピッチ）

◆◆◆

ゴルフと一緒にしたいこと

王家の足跡を訪ねて

ヴェルサイユ宮殿 *Château de Versailles*
比類なき王家の宮殿であるヴェルサイユ宮殿とその贅沢な鏡の回廊と広大な庭園は、フランス古典主義美術の頂点です。www.chateauversailles.fr

音楽と水の祭典 Grandes Eaux musicale
植え込み、トピアリ、55 の噴水、155 の彫像などがあるル・ノートルが設計した 77 ヘクタールのフランス風庭園を、バロック音楽の調べを楽しみながら散策できます。4 月から 10 月まで。

夜の大噴水ショーGrandes Eaux nocturnes
夜の帳が下りると、水と光と色を湛えた池と植え込みの周辺は目と耳を驚かせる散歩道となります。グラン・カナルに水とレーザーと花火が効果を与えます。
6 月中旬から 9 月中旬まで。

音楽と水の祭典　©C.MILET - E.P.V.

夜の大噴水ショー© Thierry Nava - Groupe F

スペクタクル
ヴェルサイユ宮殿内のチャペル、オペラ・ロワイヤル、庭園や鏡の回廊などの有名な場所でのコンサート、オペラ、バレエ、パーティーなど。
www.chateauversailles-spectacles.fr

ライフスタイル

トリアノン・パレス** *Le Trianon Palace ****
ヴェルサイユ宮殿の庭園に近いこのホテルには、ゴードン・ラムゼイがメニューを手掛けるレストランと、美容、休息、リフレッシュのためのスパ・ゲランがあります。
www.trianonpalace.fr

シャトー・ドゥ・ヴィリエ・ル・マイウ** *Château de Villiers-le-Mahieu****
堀に囲まれた 21 ヘクタールの庭園にあるこの威厳あるホテルには、ガラスの天井から青空が見えるスパや、テラスと庭園に面したレストラン、ラウンジ・バーがあります。
www.chateauvilliers.com

日曜日に営業しているショッピング施設

ラ・クール・デ・サントゥール ***La Cour des Senteurs***
香りの工房、斬新なトワル・ド・ジュイ、レストラン・ブティック、手袋専門店など。香りの世界を織りなす伝統、ノウハウ、原料を通して、まさに嗅覚のプロムナードを楽しむことができます。
www.parfumsetsenteurs.fr

古道具屋街 *Le quartier des antiquaires*
50 もの古道具屋と専門家を擁するこの界隈は、ヴェルサイユ宮殿、ノートルダム市場、ランビネ美術館に近く、パリ西部の最も大きな古道具屋街です。www.antiques-versailles.com

ワン・ネーション・パリ・ラグジュアリー&ファッションアウトレット
One Nation Paris Luxury & Fashion Outlet
ヴェルサイユに近いこのアウトレットモールには、ファッションとラグジュアリーのブティックが

100 店舗ほど集まっており、プレミアムなブランドをアウトレット価格（最低 30%引き）で提供しています。ハイクラスのサービス：多国語に対応する店員、手ぶらサービス、パーソナルショッパー、免税カウンター、寸法直しなど。www.onenation.fr

◆◆◆

ユースフルインフォメーション

オーディオペンでのヴェルサイユ見学
市街地、クール・デ・サントゥール、ヴェルサイユ宮殿、庭園、マリー・アントワネットの領地をひとりで見学するための音声レクチャーシステム（オーディオペン）とインタラクティブ地図。

ガイド付き見学
1 年を通じた街の見学プログラム。要予約。

ヴェルサイユ観光局
2bis avenue de Paris +33 (0) 1 39 24 88 88 – tourisme@ot-versailles.fr – www.versailles-tourisme.com

ヴェルサイユ宮殿 2days パスポート
自由に見学できる宮殿及び領地内のスペース、一時展示、音楽と水の祭典に入場できます。多国語による自動ガイド無料。「王の小居室」、「オペラ・ロワイヤル」、「チャペル・ロワイヤル」のガイド付き見学を割引。www.chateauversailles.fr

パリからのシャトルバス
パリからヴェルサイユまでの観光ビジット付きシャトルバスが PARIS City VISION 社から提供されています。www.pariscityvision.com

パリ又はヴェルサイユからワン・ネーション・パリ・ラグジュアリー&ファッションアウトレットへのシャトルバス
カブ・セルヴィス・プレスティージュ Cab Service Prestige 社と提携して、パリ及びヴェルサイユからのシャトルバス送迎サービスを提供しています。www.onenation.fr

パリ南西部：ランブイエ周辺

あらゆる様式の城、魅力的な村々、散歩のときに辿りたい趣のある風景。オート・ヴァレ・ド・シュヴルーズ地方自然公園 le Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse は、自然、文化、スポーツ、レジャーを愛する人々にとって宝の山です。小さな遺産と大きな歴史的邸宅の間の、森に囲まれた地域の旅です。

エクスクルーシブ・ゴルフ・クルソン・スタッド・フランセ
EXCLUSIV GOLF COURSON-STADE FRANÇAIS
森に囲まれた 110 ヘクタールの敷地にあるコースは、フェアウェイを互いに分離するように設計した典型的なロバート・ボン・ヘギーの建設様式です。起伏、ラフの長い芝、エニシダの茂みが、欧州でも最も優れたコースの 1 つに数えられるこのゴルフ場のコース（海岸をイメージしています）を構成しています。

4 コース 36 ホール、6 通りの組み合わせが可能。

- ✧ グリーン Vert：9 ホール、3,415m、Par36、強風で難しい
- ✧ ブラック Noir：9 ホール、3,142m、Par36。このコースは、形状をよく知っておくことが必須で、ウォーターハザードが多い最後のほうのホールに取り組むには精密な戦略が必要です。
- ✧ リラ Lilas：9 ホール、3,115m、Par36。「ターゲットゴルフ」の愛好家向け。アメリカ式のコースで池とバンカーが全域にわたって広がっています。
- ✧ オレンジ Orange：9 ホール、3,069m、Par36。
- ✧ バー、レストラン、クラブハウス。www.stadefrancais.com/courson

ゴルフ・デ・ジヴリーヌ　GOLF DES YVELINES
このゴルフ場は素晴らしい自然環境で驚かせてくれます。2 つのコースがランブイエの森のそばの 90 ヘクタールの公園内にあります。

2 コース 27 ホール

- ✧ 楢 Les Chênes：18 ホール、6,236m、Par72。森の中に作られたコースで、フェアウェイは樹齢 100 年の楢の木に囲まれています。
- ✧ シナノキ Les Tilleuls：9 ホール、2,065m、Par31。樹齢 100 年のシナノキに囲まれた初心者及び練習用コース。テラス付きレストラン、17 世紀の城の中のクラブハウス。
  www.golfdesyvelines.com

◆◆◆

ゴルフと一緒にしたいこと

王家の足跡を訪ねて

ランブイエ城 Château de Rambouillet
20,000 ヘクタールを超える広大な森の中にあり、王の邸宅、貝殻の田舎家、王妃の酪農場は散歩に適した場所で、その建築の素晴らしさに何度も感嘆することでしょう。城は 2017 年 9 月に再開されますが、庭園と 2 つの建物は工事中にも入場することができます。
www.chateau-rambouillet.fr

ドメーヌ・ドゥ・クルソン Domaine de Courson
歴史的建造物に認定された城は、フランスの洗練された華麗な貴族の邸宅の伝統を残しています。「注目すべき庭園」である 35 ヘクタールの英国風のロマン派庭園では、ミズキ、カメリアのコレクションなど豊かな植生が見られます。
www.domaine-de-courson.fr

Château de Rambouillet © D.Borde - CMN, Paris

Chaâteau de Courson © JP Delagarde

ライフスタイル

ヴォー・ド・セルネー修道院　**Abbaye des Vaux de Cernay**
ヴァレ・ド・シュヴルーズの中の特別な場所であるこの 12 世紀の修道院は、今はグルメなレストランを持つ特別なホテルとして使用されています。www.abbayedecernay.com

サン・ジャン・ドゥ・ボールガール城　Château de Saint Jean de Beauregard
城郭、7 つの中庭、大庭園、フランス風庭園、礼拝堂、鳩舎、菜園からなるこの城は、フランスで最も美しいものの 1 つに数えられます。歴史的建造物に認定されているこの城では、造園愛好家に高く評価されている園芸の行事が行われ、これによりこの城は、その領地の美しさとともに国際的に知られています。www.domsainjeanbeauregard.com

◆◆◆

ユースフルインフォメーション

ゴルフと 4 ツ星ホテルのパッケージ商品

パリ周辺の最も美しいコースの 1 つとバリエールグループのホテルを楽しむために

- ✧ アンギャン＝レ＝バンのオテル・デュ・ラック****　Hôtel du Lac à Enghien-les-Bains
- ✧ スーペリアダブルルーム
- ✧ 朝食付き
- ✧ 1 グリーン料金／人・日あたり
- ✧ 対象となるゴルフ場 9 か所：ドモン・モンモランシーDomont-Montmorency（18 ホール）、モン・グリフォン・ゴルフクラブ Mont Griffon Golf Club（36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・リラダン Golf de l'Isle Adam（18 ホール）、ゴルフ・ダプルモン Golf d'Apremont（18 ホール）、ベトゥモン・ゴルフ・カントリークラブ Bethemont Golf Country Club（18 ホール）、ロシュフォール・ゴルフ・カントリークラブ Rochefort Golf Country Club（18 ホール）、エクスクルーシブ・ゴルフ・クルソン・スタッド・フランセ Exclusiv'Golf Courson Stade（36 ホール）、ゴルフ・ドゥ・セリーGolf de Cély（18 ホール）。

- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、ケア、スポーツ＆スパ・ディアーヌ・バリエールへのアクセス権（スパのプールは 2017 年第 1 半期末まで改修工事中です）。
- ✧ 毎晩 1 人 1 回まで、カジノへのアクセス権。

www.hotelsbarriere.com

パリとイルドフランス地方を発見する
クルージングから、旅行、見学、ライフスタイル、夜のパリまで

シティツアー、クルージング

2CV に乗って

運転手付きのかの自動車に乗って、パリとその周辺の探索へ。パリの秘密、逸話、思いがけない歴史を発見。ロマンティックでとっぴで壮大で、まるで映画のようなこのオリジナルな散策は、昼と夜でまたひと味違います。www.4roues-sous-1parapluie.com

特別クルージング

完全ガラス張りでパノラマビューが楽しめる船で、エッフェル塔のふもとから出発する昼食付き又はディナー付きクルージング。船上で調理される料理、心のこもった礼儀正しいサービスと、パリの美しい橋や建物など、すべての材料がセーヌ川の上での特別な瞬間のために集められます。
www.bateauxparisiens.com

イベントクルージング

友達の間で、又はろうそくを囲んで恋人同士でのクルージング、特別な散策など、プログラムは昼も夜もカスタマイズ可能。イベントのためのパリ特有の高級小型船でのクルージング。
www.greenriver-paris.fr

芸術の現場見学

ルーブルでワイン、装飾美術の宝石、18 世紀のコレクションに囲まれてのグルメな昼食など。これらのテーマ別の見学では、芸術（料理を含む）の現場に入って、個別のギャラリーやコレクションを鑑賞し、優れた専門家に出会うことができます。ガイドと運転手付き自動車を伴っての特別なひとときです。
www.lesvisitesparticulieres.com

空から見るパリとヴェルサイユ

パリ、ヴェルサイユ宮殿とその庭園の上を、ヘリコプターに乗って特別な旅行を。操縦理論についての手ほどきもあります。着陸後には飛行証明書が渡されます。www.helipass.com

オープントップのバスツアー

自由に乗降可能な停留所がたくさんある屋上席のあるバスで、自分のペースでパリを探索できます。多言語音声ガイドあり。

- ✧ **パリ・オープンツアー　Paris l'Open Tour**
  4 ルート、停留所 50 か所、多言語音声ガイド、1day、2days、3day s パス www.paris.opentour.com

- ✧ **ビッグ・バス・パリ Big Bus Paris**
  2 ルート、停留所 11 か所、多言語音声ガイド、1day、2day s パス。www.bigbustours.com

移動する

パリ・ビジット Paris Visite

連続する 1 日、2 日、3 日又は 5 日管有効、地域別（パリ中央から郊外まで）で、1 枚でパリのすべての交通機関に使える旅行者用パス。

地下鉄駅 www.ratp.fr 又は観光案内所で入手可能です。

カブ・セルヴィス・プレスティージュ Cab Service Prestige

二か国語話者で安全運転の訓練を受けている運転手付きのモダンで快適な自動車で、プライベートの移動を。1 日中貸し切りでプライベートな旅行にも。
www.cabservice-prestige.com

見学する

パリ・ミュージアム・パス Paris Museum Pass

このパスで、パリと同地方の 60 以上の美術館と歴史的建造物に何回でも並ばずに入場することができます。美術館の常設コレクションに入場できます。加盟施設及びトラベル情報コーナーで販売。
www.parismuseumpass.fr

ファッション

百貨店
プランタン、ギャラリー・ラファイエット、BHV マレ。こうしたファッション、装飾、美の殿堂である百貨店にはメンズファッション専用のスペースがあります。すべての店舗で、パーソナルショッパー、試着室、配達、免税、修理などすべてのサービスを提供しています。

ギャラリー・ラファイエット Galeries Lafayette
西洋世界最大の百貨店。その特別な空間を楽しめます。メゾン&ラファイエット・グルメ
www.galerieslafayette.com

ル・プランタン・オスマン Le Printemps Haussmann

歴史的建造物に指定されており、モードとシックの中心です。www.printemps.com

BHV マレ　BHV Marais
パリの中心にある象徴的な百貨店です。www.bhv.fr

ル・ボン・マルシェ Le Bon Marché

このパリで 1 番の百貨店に足を踏み入れれば、この百貨店がなぜ他のすべての店に影響を与えているのかがわかります。www.lebonmarche.com

日曜のショッピング
シャンゼリゼ、モンマルトル、サンジェルマン・デ・プレなど。これらの商店街や大通りには国際的なブランドのブティックや典型的なパリの商店が並びます。ル・マレは歩行者向けであり、シックなブティックを落ち着いて見て回ることができます。

ライフスタイル
French for a Day
ファッションとグルメのテーマに関してはセーヌ川左岸、初心者のショッピングにはル・マレなど、魅力的なルートでライフスタイルを巡るカスタマイズ可能ガイド付き見学プログラム。最もクリエイティブなコレクションやファッションとアクセサリーの最新ブティックを探索したり、ティーサロンで休憩したりできます。www.frenchforaday.com

Meeting the French

パリの市街地のテーマ別ガイド付き見学、パリの名声を形作っている職人たちとの出会い、美食巡り、フランス人ホストとともに食事など、本当のパリの内側に知ることができます。
www.meetingthefrench.com

料理講座

料理法、製菓、ワイン醸造学、料理の秘訣など。美食家のための、ライフスタイルを味わう講座とアトリエ。英語のプログラムもあります。

エコル・ドゥ・キュイジーヌ・アラン・デュカス　Ecole de cuisine Alain Ducasse
www.ecolecuisine-alainducasse.com
ルノートル料理・製菓アトリエ Atelier de cuisine et de pâtisserie Lenôtre
www.lenotre.com

L'Open Tour Paris © Jmi Deguine

Helipass © Helipass

夜のパリ

古典的なものから幻想的なものまで、高級キャバレーはそれぞれ独自のスタイルで、レヴューの伝統を継承しています。ディナー付レヴュー、レヴューのみ、あるいはシャンパン付レヴューなどがあります。

ムーラン・ルージュ Moulin Rouge
ショー『フェリ〔夢幻境〕』は、ラインストーンとスパンコールをちりばめた羽根つきのコスチュームと、「ドリス・ガール」たちの名高いフレンチカンカンによって、ミュージックホールの伝統を純粋に継承しています。www.moulin-rouge.com

リド Le Lido

オートクチュールの職人たちによって創り出されるコスチューム、革新的なテクニック、壮大な舞台装置、洗練された振り付けによって、レヴュー『素晴らしきパリ』は、シャンゼリゼに新たに魔法をかけます。www.lido.fr

クレイジー・ホース・パリ Crazy Horse Paris
女性らしさ、創造性、そして大胆さ。官能的な娘たちによって繰り広げられるクレイジー・ホースのレヴューは、きらびやかで、刺激的で、洗練された場面の連続です。www.lecrazyhorseparis.com

ル・パラディ・ラタン Le Paradis Latin

パリの高級キャバレーの中で最古参のル・パラディ・ラタンは、『熱狂のパラダイス』において、驚きと陽気さに溢れた場面のファランドールを見せてくれます。フレンチカンカンは必見です。
www.paradislatin.com

パリにおけるジャズの伝説は、サン＝ジェルマン・デ・プレの地下酒場で誕生しました。そこに、最も偉大な全てのミュージシャンが演奏しに来たのです。ロンバール通りにあるクラブは、ヨーロッパにおけるジャズ発祥の地としてのパリの名声に、変わることなく貢献し続けています。

デュック・デ・ロンバール Duc des Lombards
国際的に知られているジャズの伝説的な場であるこのクラブは、最も偉大なミュージシャンたちだけでなく、若い才能も迎え入れ続け、通の観客たちとともに、自由な音楽のひと時を生み出しています。www.ducdeslombards.com

ル・サンセット・サンサイド Le Sunset-Sunside
ヨーロッパにおける唯一の複合施設であるル・サンセット・サンサイドは、二つのクラブを併設しています。一つはアコースティック・ジャズ専門であり、もう一つはエレクトリック・ジャズ専門となっています。www.sunset-sunside.com

ル・ベゼ・サレ Le Baiser Salé
フュージョン・ジャズの殿堂であるル・ベゼ・サレは、数多くのアーティストにとっての足がかりとなり、そのうち何人かは、今日、世界中からオファーを受けています。www.lebaisersale.com

パリ・オペラ座 Opéra national de Paris
オスマン都市計画の傑作であるガルニエ宮、そして唯一無二の舞台設備を供えた近代的な劇場であるオペラ・バスティーユは、オペラ、バレエ、コンサートの卓越したプログラムを提供しています。

フィルハーモニー・ド・パリ Philharmonie de Paris
人目を惹く建築における前代未聞のプロジェクトであるフィルハーモニー・ド・パリは、ジャン・ヌーヴェルとクリスティアン・ド・パルザンパルクによってデザインされた二つの建物に、複数のコンサートホール、美術館、展示室、展望レストランを結集させています。その野心は、芸術の極みへと至ることであり、新たな観衆たちに開かれ、あらゆる音楽を受け入れることです。www.philharmoniedeparis.fr

パリの観光案内所

パリを降りてすぐの空港で、ヴェルサイユで、ディズニーランドで…。パリ・イルドフランス地方観光局では旅行者の方の質問に答えるべく、観光案内所を置いてあらゆる情報を提供しています。ホテルの予約、パリ・ビジットパスや、パリ・ミュージアムパスなどの販売もしています。

パリ・シャルル・ド・ゴール空港

- ターミナル 1、到着フロア第 4 ゲート
- ターミナル 2C、到着／出発フロア、第 5 ゲート向かいターミナル 2D、到着／出発フロア、第 7 ゲート
- ターミナル 2E、到着フロア、第 7 ゲート
- ターミナル 2F、到着フロア、第 11 ゲート

オルリー空港

- 南ターミナル、到着フロア、ゲート L
- 西ターミナル、到着フロア、ゲート A

ディズニーランド・パリ

- イルドフランスおよびセーヌ・エ・マルヌ県　観光カウンター
  フランソワ・トリュフォー広場（Place François Truffaut）

ギャラリー・ラファイエット（デパート）
住所：40 boulevard Haussmann

2018 年イベントスケジュール

スポーツイベント

- **2018 年 4 月 8 日 シュナイダー・エレクトリック・パリマラソン**
  Schneider electric Marathon de Paris

スタートラインに集まった 57000 人のランナーが、パリの美しい街路を 42.195 キロにわたって走ります。

- **2018 年 5 月 27 日−6 月 10 日　　ロラン・ギャロス　Roland Garros**

前回王者、ラファエル・ナダルとエレナ・オスタペンコがトロフィーを返還し、ロラン・ギャロス競技場の伝説のクレーコート上で新たな勝負が始まります。

- **2018 年 6 月 28 日－7 月 1 日　HNA フランスオープン　於ル・ゴルフ・ナシオナル**
  HNA Open de France au Golf National

世界最高のゴルフプレイヤーたちが、サン＝カンタン＝アン＝イヴリーヌにあるゴルフ場のアルバトロス・コースのグリーンに集結し、フランスオープンを競います。フランスオープンは、フランスのゴルフシーズンで最も重要なゴルフトーナメントです。

- **2018 年 8 月 4 日－12 日　ゲイゲームズ　Les Gay Games**

ゲイゲームズは、30 年以上前から 4 年に一度開催されている同性愛者を対象とした総合競技大会で、あらゆる多様性に開かれた社会を目指しています。第 10 回目となる今大会には、70 以上の国々から 15000 人の参加者がやってきます！　2018 年のパリ大会は、フランスの権威ある機構やスポーツ関係機関からの支援を受け、多様性、敬意、平等、連帯、共有の精神を掲げます。

- **2018 年 9 月 28 日−30 日 ライダーカップ 於ル・ゴルフ・ナシオナル　Ryder-Cup**

アメリカのプレイヤーとヨーロッパのプレイヤーが対決するライダーカップは、国際的な大イベントのひとつとなっており、世界最高峰の団体戦です。

- **2018 年 5 月 19 日−20 日 パリ障害競走 於オートゥイユ競馬場 Steeple Chase de Paris**

最高峰の競馬レースであるグループ 1 のコースの全長 6,000 メートルにわたって、大小様々な 23 の障害が、馬術界の偉大なチャンピオンたちに挑みかかります。

- **2018 年 11 月 30 日−12 月 16 日 欧州女子ハンドボール選手権**
  Euro Féminin EHF Handball France

史上初めて、欧州女子ハンドボール選手権がフランスで開かれます。決勝戦は、ベルシーのアコールホテルズ・アリーナで行われます。

文化イベント

- **2018 年 4 月 6 日–8 日 春の植物フェスティバル 於サン＝ジャン・ドゥ・ボールガール城**
  Fête des plantes de printemps

フランスで最も多くの苗木生産者が集まることで知られるサン＝ジャン・ドゥ・ボールガール城の植物フェスティバルは、ガーデニング愛好家にとっては見逃すことのできないイベントです！　園芸やガーデニングの優れたプロフェッショナルが約 250 人やってきて、庭の手入れなどに関するアドバイスをします。

- **2018 年 8 月 25 日から 10 月 7 日　ミュージック・ダンスフェスティバル、於ロワイヨモン修道院**
  Festival musique et Danse

古楽から現代創作、振付の研究から文化間交流まで、このフェスティバルは、ロワイヨモンという、音楽とダンスのアーティストのための国際センターが常日頃行っている活動の発表の場です。

- **2018 年 6 月 1 日–7 月 4 日、オーヴェル・シュル・オワーズ・フェスティバル、於オーヴェル＝シュル＝オワーズ　le Festival d'Auvers-sur-Oise**

  ヨーロッパで最も権威ある音楽フェスティバルのひとつも、今回で 37 回目の開催となります。オーヴェルでは、バロック音楽、クラシック音楽、ロマン主義音楽、叙情的音楽、現代音楽を聞くことができます。これほど多様な音律が、歴史ある場で奏でられます。

- **2018 年 5 月 5 日–10 月 6 日 キャンドルパーティ、於ヴォー・ル・ヴィコント**
  les soirées aux chandelles

ヴォー・ル・ヴィコントを訪れる人たちは、城とフランス式庭園を照らす二千本のキャンドルの揺らめく光のもとで、この 17 世紀の傑作を再発見します。

- **音楽と水の祭典、於ヴェルサイユ（3 月 31 日–10 月 28 日）**
  Les grandes eaux musicales

アンドレ・ル・ノートル設計の宮殿庭園に入り、王さながらに散策しながら、特別に一般公開される植込みを発見しましょう。湧き上がる噴水とバロック音楽とが、視覚と聴覚を賑わせます。必見です。

- **夜の大噴水ショー（6 月 16 日–9 月 15 日）**
  Les Grandes eaux nocturnes

  夜の帳が下りると、ルイ 14 世の庭園は目と耳を驚かせる散歩道となります。訪問者たちは、光と水を湛え、色とりどりに演出された池と植込みを見出します。

パリ・イルドフランス地方観光局

パリ・イルドフランス地方観光局（CRT Paris Ile-de-France）は、現地の観光促進に関わる公共機関で、観光関係者や観光客に働きかけ、パリ及びイルドフランスのプロモーションと発展に貢献しています。当観光局では、資源、ツール、同行スタッフ、ネットワークを配備し、イルドフランスの観光業者たちが、質の高く革新的で需要に合った提案を開発・供給することができるようにしています。

パリ及びイルドフランスは今日、世界ナンバーワンの観光目的地です。
競争が激しく要求の多い、絶えず変化し続ける観光業界において、CRT の任務は、観光目的地の地位を維持し、確固たるものにすることを可能にする戦略を実施することです。
その目的は、要求の高く質の高い提案を開発すること、観光目的地の魅力を高めること、観光客たちの心をつかむこと、業界の経済的活力を維持すること、そしてその活力を持続させることです。

数字で見るパリ及びイルドフランス観光（2017 年度上半期国際顧客対象）

- ✧ 平均滞在日数：4.2 日
- ✧ 満足度 94%
- ✧ １、2 年以内に再訪する意向 54%
- ✧ 旅行中の行動トップ 5：記念碑や美術館見学（81%）、都市探索および散策（74%）、公園や庭園訪問（55%）、ショッピング（47%）、グルメ（42%）
- ✧ 2017 年上半期に世界中からパリ及びイルドフランスに滞在した人数：940 万人
- ✧ 2017 年上半期に世界中からパリ及びイルドフランスのホテルにやってきた人の宿泊数：3980 万泊

原典： パリ・イルドフランス地方観光局−DGCIS〔競争率・産業・サービス局〕−国立統計経済所
空港、電車、高速道路上における恒常的な調査措置

詳しくはパリ・イルドフランス地方観光局の業界専門サイトをご参照：pro.visitparisregion.com

Paris Region Tourist Board
広報担当
カトリーヌ・バルヌアン
Catherine BARNOUIN(Ms.)
Responsable Relations presse
cbarnouin@visitparisregion.com
Mobile: +33 (0)6 58 20 81 81

pro.visitparisregion.com
#FeelParisRegion
Facebook: Paris Tourisme
Twitter: @VisitParisIdf
Instagram: @paris_tourisme
Media Library: media.visitparisregion.com
We Chat: Paris-Tourism